

MODE D'EMPLOI



- v1.6
- utilisez la touche **☒** pour effacer le vieux nom et insérez le nouveau nom via le clavier
- appuyez sur la touche **☎**
- utilisez la touche **☒** pour effacer le vieux numéro et insérez le nouveau numéro via le clavier
- appuyez sur la touche **☎**
- sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **☎** pour enregistrer la mémoire changer.

Effacer de manière sélective une mémoire :

- appuyez sur la touche **☐**
- recherchez le numéro désiré avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **☎**
- sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **☎** pour effacer cette mémoire

Effacer toute la mémoire :

- appuyez sur la touche **☐**
- appuyez sur la touche **☎**
- sélectionnez l'option [SUPPRIM. TOUT] avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez 2x sur la touche **☎** pour effacer toute la mémoire

Statut mémoire :

Vous pouvez afficher le nombre des places de mémoire occupées des 50 places disponibles comme suite :

- appuyez sur la touche **☐**
- appuyez sur la touche **☎**
- sélectionnez l'option [ETAT REPERT.] avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **☎**. l'écran affichera 15/50 CREEES *dans cet exemple, 15 des 50 mémoires sont occupées*
- appuyez 3x sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

- | | | |
|---|---|--|
| | 5 | |
| 3. passer : | Conférence : | |
| appuyez, dès que le combiné appelé répond sur la touche téléphone-arrêt, la ligne est passée maintenant | appuyez, dès que le combiné appelé répond sur la touche * (étoile) pendant 2 secondes , la ligne extérieure est jointe | |

Brancher :

- tenez la touche **»**) sur la base pendant 15 secondes
- appuyez sur la touche **☎** et sélectionnez l'option [ASSOCIATION]
- appuyez sur la touche **☎** et insérez le code PIN (code 0000 à partir de l'usine ou votre propre code PIN) et appuyez sur la touche **☎** *le combiné recherche la base concernée*
- un bib résonne du combiné après quelques secondes et le combiné est branché, le numéro interne du combiné est indiqué dans le coin droite de l'écran du combiné (1~6)

Débrancher combinés :

Les combinés défectueux ou perdus doivent être débranchés

- appuyez sur la touche **☎** et sélectionnez l'option [REGL. BASE]
- appuyez 2x sur la touche **☎** et insérez le code PIN (code 0000 à partir de l'usine ou votre propre code)
- appuyez sur la touche **☎** et sélectionnez le combiné que vous voulez débrancher (*)
- appuyez sur la touche **☎**, le combiné sélectionné est débranché ** il est seulement possible de débrancher d'autres combinés, pas le vôtre*

INSTITUTIONS TELEPHONE

Introduction :

- ouvrez le menu en appuyant sur la touche **☎**
- utilisez les touches **▲** et **▼** pour feuilletez les options du menu
- appuyez sur la touche **☎** pour ouvrir l'option désiré
- faites votre choix avec les touches **▲** et **▼** ou sélectionnez [ON] (marche) ou [OFF] (arrêt)
- finalemt, appuyez sur la touche **☎** pour enregistrer l'institution

- | | | |
|--|----|--|
| | 10 | |
| Coupure de courant : | | |
| Ce téléphone s'alimente du réseau électrique. En cas d'une coupure de courant, on ne peut plus se servir de cet appareil. Il est donc à conseiller d'avoir un téléphone avec fil en réserve. | | |
| Audiophones : | | |
| Il faut que les porteurs d'audiophones utilisant les téléphones DECT tiennent compte d'un son sonore bas et désagréable. | | |
| Écouter : | | |
| Il est presque impossible d'écouter un téléphone DECT. Pour cela, il faut non seulement se trouver dans la portée du téléphone mais également avoir de l'appareillage très cher. | | |
| Entretien : | | |
| <ul style="list-style-type: none">Nettoyez le téléphone seulement d'un torchon humide et n'utilisez jamais des produits d'entretien chimiques. Il faut débrancher l'adaptateur et le fil téléphonique pendant le nettoyage. | | |
| Appareils médicaux : | | |
| Il est possible que des téléphones DECT en fonction influencent des appareils médicaux sensibles. La perturbation peut se passer quand ceux-ci se trouvent dans la proximité du téléphone DECT. Ne mettez jamais un téléphone DECT sur ou à côté d'un appareil médical, même si cet appareil est en mode stand-by. | | |
| Alimentation combiné : | | |
| <ul style="list-style-type: none">L'écran du combiné a un mètre de capacité des piles incorporé ☒ : tout le symbole clignote quand les piles sont en train d'être charger seulement l'intérieure du symbole clignote quand les piles sont chargées ☐ : indication que les piles doivent être chargées clignote quand les piles sont presque vides | | |
| <ul style="list-style-type: none">Nous vous avisons pour une utilisation optimale de mettre le combiné sur la base ou dans le chargeur chaque soir. Ceci n'aura aucun effet désavantageux pour les piles rechargeables. | | |

UTILISER LES PILES RECHARGEABLES

Le soussigné, Commaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type Profoon PDX-1100 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://DOC.hesdo.com/PDX-1100-DOC.pdf

INSTALLATION

Base :

- mettez la petite fiche au cordon téléphonique à l'arrière dans la base (poussez jusqu'au clic)
- mettez la fiche téléphonique dans la prise de contact téléphonique murale
- mettez la fiche tension basse de l'adaptateur à l'arrière dans le téléphone et mettez l'adaptateur dans une prise de 230 Volt

Combiné :

- ouvrez le compartiment à piles du combiné en glissant le couvercle vers le bas et mettez les piles dans le compartiment à piles, faites attention à la polarité (+ et -)
- remettez le couvercle sur le combiné et mettez le combiné dans la base
- laissez le combiné sur la base pendant 15 heures pour assurer un bon chargement

Combinés et chargeurs supplémentaires :

Si votre téléphone a été livré avec plusieurs combinés, 2 piles et un chargeur pour chaque combiné seront livrés également. Mettez l'adaptateur de ces chargeurs dans une prise de courant de 230 Volt, mettez les pilse dans les combinés et mettez les combinés dans les chargeurs pour charger les piles.

⚠ UTILISEZ SEULEMENT LES ADAPTATEURS LIVRES. LE BRANCHEMENT D'UN AUTRE ADAPTATEUR PEUT MENER A DES SITUATIONS DANGEREUSES OU PEUT ENDOMMAGER L'ELECTRONIQUE DU TELEPHONE.

- | | | |
|---|---|--|
| | 1 | |
| MEMOIRE DERNIER NUMERO | | |
| Le combiné retient les 5 derniers numéros choisis. | | |
| Répétition numéro : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez brièvement sur la touche ●, le dernier numéro choisi par vous-même est affiché sur l'écran recherchez le numéro désiré avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir ce numéro | | |
| Copier dans la mémoire annuaire : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ● recherchez le numéro désiré avec les touches ▲ et ▼ appuyez 2x sur la touche ☎ insérez le nom via le clavier appuyez 2x sur la touche ☎ sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ pour enregistrer le numéro | | |
| Effacer de manière sélective le dernier numéro choisi : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ● recherchez le numéro désiré avec avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ pour effacer cette mémoire | | |
| Effacer toute la mémoire dernier : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ● appuyez sur la touche ☎ sélectionnez l'option [SUPPRIM. TOUT] avec les touches ▲ et ▼ appuyez 2x sur la touche ☎ pour effacer toute la mémoire dernier numéro | | |
| Effacer toute la mémoire annuaire : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ▲, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran sélectionnez l'appel désiré avec les touches ▲ et ▼ appuyez 2 x sur la touche ☎ et insérez le nom via le clavier appuyez 2x sur la touche ☎ et sélectionnez le ton VIP pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ pour enregistrer la mémoire appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné | | |
| Répondre automatiquement : | | |
| La fonction [REPONSE AUTO] activée vous permettra de répondre aux appels en repreneant le combiné de la base ou du chargeur ; il ne faut donc pas appuyer sur la touche téléphone-marche. <i>Attention : si le combiné ne se trouve pas sur la base ou dans le chargeur, il faut toujours appuyer sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel.</i> | | |
| Alarme : (fonction réveil) | | |
| Il est possible de faire résonner un ton d'alarme pendant 60 secondes à l'heure instituée (ou appuyez sur une touche de choix pour arrêter le signal préalablement). Sélectionnez ON pour activer cette fonction et insérez l'heure d'alarme via le clavier (système 24 heures). Après, la fonction sommeille (SNOOZE) peut être activée ou désactivée. L'alarme doit quotidiennement être instituée de nouveau. | | |
| Affichage nom combiné ou l'heure : | | |
| L'option [AFFICHAGE] vous permettra d'afficher en état de pause du combiné le nom du combiné ou l'heure actuelle. | | |
| Langue : | | |
| Ici; vous pouvez instituer la langue dans laquelle les fonctions différen-tes seront affichées sur l'écran. | | |
| <i>Les instructions pour retourner à la langue Français si vous avez institué une langue étrange par accident.</i> | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez 3x sur la touche téléphone-arrêt appuyez sur la touche ☎ appuyez 3x sur la touche ▼ appuyez 1x sur la touche ☎ appuyez 3x sur la touche ▼ appuyez 1x sur la touche ☎ sélectionnez la langue Français avec ▲ et ▼ appuyez 1x sur la touche ☎ appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné | | |
| Rechercher un appel : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel voyez chapitre INSTITUTIONS TELEPHONE pour répondre à un appel en prenant le combiné du chargeur ou de la base | | |
| Téléphoner : | | |
| Choisir en bloque : | | |
| <ol style="list-style-type: none">insérez le numéro de téléphone via le clavier <i>une insertion fautive peut être corrigée avec la touche ☒ appuyez pendant 2 secondes sur la touche 0 pour une pause</i> appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir le numéro | | |
| Choisir directement : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche téléphone-marche et attendez le ton de choix insérez le numéro via le clavier, le numéro est choisi directement | | |
| Terminer un appel : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour terminer un appel. <i>ou remettre le combiné dans le base ou le chargeur.</i> | | |
| Blocage des touches : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez 2 secondes sur la touche ✖» pour activer le blocage des touches appuyez encore une fois sur la touche ✖» pour désactiver le blocage des touches | | |
| UTILISEZ SEULEMENT LES ADAPTATEURS LIVRES. LE BRANCHEMENT D'UN AUTRE ADAPTATEUR PEUT MENER A DES SITUATIONS DANGEREUSES OU PEUT ENDOMMAGER L'ELECTRONIQUE DU TELEPHONE. | | |
| | 2 | |
| AFFICHAGE NUMERO | | |
| Introduction : | | |
| Si vous disposez d’AffichageNuméro, le numéro de l'appelant sera affiché sur l'écran de vo(s)tre combiné(s). Si votre entreprise téléphonique envoi les noms ou si vous avez program-mé ce numéro, nom inclus, dans l'annuaire du combiné, ce nom sera également être affiché sur l'écran. La mémoire AffichageNuméro peut enregistrer 10 numéros au maxi-mum. Attention : quand la mémoire est pleine, chaque nouvel appel remplacera le plus viel appel dans la mémoire. | | |
| Indication nouveaux appels : | | |
| L'écran indique s'ils se trouvent de nouveaux appels dans la mémoire AffichageNuméro que vous n'avez pas encore consulté ; dès que vous aurez consulté la mémoire, ce symbole s'éteindra. | | |
| Consulter mémoire et rappeler : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ▲, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran utilisez les touches ▲ et ▼ pour feuilleter la mémoire <i>si un nom est affiché, appuyez alors sur la touche # pour voir le numéro; appuyez ☎ et sélectionnez DETAILS pour voir l'heure et la date de l'appel</i> appuyez sur la touche téléphone-marche pour rappeler le numéro | | |
| Copier dans la mémoire annuaire : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ▲, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran sélectionnez l'appel désiré avec les touches ▲ et ▼ appuyez 2 x sur la touche ☎ et insérez le nom via le clavier appuyez 2x sur la touche ☎ et sélectionnez le ton VIP pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ pour enregistrer la mémoire appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné | | |
| Répondre automatiquement : | | |
| La fonction [REPONSE AUTO] activée vous permettra de répondre aux appels en repreneant le combiné de la base ou du chargeur ; il ne faut donc pas appuyer sur la touche téléphone-marche. <i>Attention : si le combiné ne se trouve pas sur la base ou dans le chargeur, il faut toujours appuyer sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel.</i> | | |
| Alarme : (fonction réveil) | | |
| Il est possible de faire résonner un ton d'alarme pendant 60 secondes à l'heure instituée (ou appuyez sur une touche de choix pour arrêter le signal préalablement). Sélectionnez ON pour activer cette fonction et insérez l'heure d'alarme via le clavier (système 24 heures). Après, la fonction sommeille (SNOOZE) peut être activée ou désactivée. L'alarme doit quotidiennement être instituée de nouveau. | | |
| Affichage nom combiné ou l'heure : | | |
| L'option [AFFICHAGE] vous permettra d'afficher en état de pause du combiné le nom du combiné ou l'heure actuelle. | | |
| Langue : | | |
| Ici; vous pouvez instituer la langue dans laquelle les fonctions différen-tes seront affichées sur l'écran. | | |
| <i>Les instructions pour retourner à la langue Français si vous avez institué une langue étrange par accident.</i> | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez 3x sur la touche téléphone-arrêt appuyez sur la touche ☎ appuyez 3x sur la touche ▼ appuyez 1x sur la touche ☎ appuyez 3x sur la touche ▼ appuyez 1x sur la touche ☎ sélectionnez la langue Français avec ▲ et ▼ appuyez 1x sur la touche ☎ appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné | | |
| Rechercher un appel : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel voyez chapitre INSTITUTIONS TELEPHONE pour répondre à un appel en prenant le combiné du chargeur ou de la base | | |
| Téléphoner : | | |
| Choisir en bloque : | | |
| <ol style="list-style-type: none">insérez le numéro de téléphone via le clavier <i>une insertion fautive peut être corrigée avec la touche ☒ appuyez pendant 2 secondes sur la touche 0 pour une pause</i> appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir le numéro | | |
| Choisir directement : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche téléphone-marche et attendez le ton de choix insérez le numéro via le clavier, le numéro est choisi directement | | |
| Terminer un appel : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour terminer un appel. <i>ou remettre le combiné dans le base ou le chargeur.</i> | | |
| Blocage des touches : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez 2 secondes sur la touche ✖» pour activer le blocage des touches appuyez encore une fois sur la touche ✖» pour désactiver le blocage des touches | | |
| UTILISEZ SEULEMENT LES ADAPTATEURS LIVRES. LE BRANCHEMENT D'UN AUTRE ADAPTATEUR PEUT MENER A DES SITUATIONS DANGEREUSES OU PEUT ENDOMMAGER L'ELECTRONIQUE DU TELEPHONE. | | |
| | 3 | |
| Effacer un appel de manière sélective : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ▲, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran recherchez l'appel désiré avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ et sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ pour effacer cet appel | | |
| Effacer toute la mémoire AffichageNuméro : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ▲, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran appuyez sur la touche ☎ et sélectionnez l'option [SUPPR. TOUT] appuyez 2x sur la touche ☎ pour effacer toute la mémoire Affchage-Numéro | | |
| Indication VoiceMail : | | |
| Si un message VoiceMail a été laissé chez votre entreprise téléphone, ceci vous sera annoncé pour l'éclairciment d'une petite enveloppe sur l'écran. Dès que vous avez entendu ce message, ce symbole ☒ s'éteindra. | | |
| <i>Attention: cette fonction est seulement possible pour le système FSK et si supporté par l'entreprise téléphone.</i> | | |
| | 4 | |
| Effacer un appel de manière sélective : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ▲, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran recherchez l'appel désiré avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ et sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche ☎ pour effacer cet appel | | |
| Effacer toute la mémoire AffichageNuméro : | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ▲, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran appuyez sur la touche ☎ et sélectionnez l'option [SUPPR. TOUT] appuyez 2x sur la touche ☎ pour effacer toute la mémoire Affchage-Numéro | | |
| Indication VoiceMail : | | |
| Si un message VoiceMail a été laissé chez votre entreprise téléphone, ceci vous sera annoncé pour l'éclairciment d'une petite enveloppe sur l'écran. Dès que vous avez entendu ce message, ce symbole ☒ s'éteindra. | | |
| <i>Attention: cette fonction est seulement possible pour le système FSK et si supporté par l'entreprise téléphone.</i> | | |
| | 5 | |
| 3. passer : | Conférence : | |
| appuyez, dès que le combiné appelé répond sur la touche téléphone-arrêt, la ligne est passée maintenant | appuyez, dès que le combiné appelé répond sur la touche * (étoile) pendant 2 secondes , la ligne extérieure est jointe | |
| Brancher : | | |
| <ol style="list-style-type: none">tenez la touche ») sur la base pendant 15 secondes appuyez sur la touche ☎ et sélectionnez l'option [ASSOCIATION] appuyez sur la touche ☎ et insérez le code PIN (code 0000 à partir de l'usine ou votre propre code PIN) et appuyez sur la touche ☎ <i>le combiné recherche la base concernée</i> un bib résonne du combiné après quelques secondes et le combiné est branché, le numéro interne du combiné est indiqué dans le coin droite de l'écran du combiné (1~6) | | |
| Débrancher combinés : | | |
| Les combinés défectueux ou perdus doivent être débranchés | | |
| <ol style="list-style-type: none">appuyez sur la touche ☎ et sélectionnez l'option [REGL. BASE] appuyez 2x sur la touche ☎ et insérez le code PIN (code 0000 à partir de l'usine ou votre propre code) appuyez sur la touche ☎ et sélectionnez le combiné que vous voulez débrancher (*) appuyez sur la touche ☎, le combiné sélectionné est débranché <i>* il est seulement possible de débrancher d'autres combinés, pas le vôtre</i> | | |
| INSTITUTIONS TELEPHONE | | |
| Introduction : | | |
| <ol style="list-style-type: none">ouvrez le menu en appuyant sur la touche ☎ utilisez les touches ▲ et ▼ pour feuilletez les options du menu appuyez sur la touche ☎ pour ouvrir l'option désiré faites votre choix avec les touches ▲ et ▼ ou sélectionnez [ON] (marche) ou [OFF] (arrêt) finalemt, appuyez sur la touche ☎ pour enregistrer l'institution | | |
| Coupure de courant : | | |
| Ce téléphone s'alimente du réseau électrique. En cas d'une coupure de courant, on ne peut plus se servir de cet appareil. Il est donc à conseiller d'avoir un téléphone avec fil en réserve. | | |
| Audiophones : | | |
| Il faut que les porteurs d'audiophones utilisant les téléphones DECT tiennent compte d'un son sonore bas et désagréable. | | |
| Écouter : | | |
| Il est presque impossible d'écouter un téléphone DECT. Pour cela, il faut non seulement se trouver dans la portée du téléphone mais également avoir de l'appareillage très cher. | | |
| Entretien : | | |
| <ul style="list-style-type: none">Nettoyez le téléphone seulement d'un torchon humide et n'utilisez jamais des produits d'entretien chimiques. Il faut débrancher l'adaptateur et le fil téléphonique pendant le nettoyy-age. | | |
| Appareils médicaux : | | |
| Il est possible que des téléphones DECT en fonction influencent des appareils médicaux sensibles. La perturbation peut se passer quand ceux-ci se trouvent dans la proximité du téléphone DECT. Ne mettez jamais un téléphone DECT sur ou à côté d'un appareil médical, même si cet appareil est en mode stand-by. | | |
| Alimentation combiné : | | |
| <ul style="list-style-type: none">L'écran du combiné a un mètre de capacité des piles incorporé ☒ : tout le symbole clignote quand les piles sont en train d'être charger seulement l'intérieure du symbole clignote quand les piles sont chargées ☐ : indication que les piles doivent être chargées clignote quand les piles sont presque vides | | |
| <ul style="list-style-type: none">Nous vous avisons pour une utilisation optimale de mettre le combiné sur la base ou dans le chargeur chaque soir. Ceci n'aura aucun effet désavantageux pour les piles rechargeables. | | |

- Les piles rechargeables ou les accus ne peuvent pas être exposées au feu ou à la chaleur extrême.
- Ne jamais coupez ni sciez les piles ou les accus. Leur contenu est chimique et vénéneux.

	11	
PROBLEMES POSSIBLES ET SOLUTIONS		
Problèmes avec les appels reçus :		
<ul style="list-style-type: none">Les appels reçus ne sont pas annoncés : <ul style="list-style-type: none">la sonnerie a été désactivée ; activez la sonnerie Votre ligne téléphonique est toujours occupée : <ul style="list-style-type: none">contrôlez si un deuxième combiné branché n'occupe pas la ligne branchez un autre téléphone sur le branchement téléphonique et vérifiez si l'interruption se trouve dans votre téléphone ou dans votre branchement ou chez votre entreprise téléphonique		
Problèmes avec les appels sortants :		
<ul style="list-style-type: none">Vous entendez uniquement des bips si vous appuyer sur quelque touche: <ul style="list-style-type: none">Le blocage des touches est activé. Appuyez pendant 2 secondes sur la touch ✖» pour désactiver la blocage		
Problèmes pendant téléphoner :		
<ul style="list-style-type: none">Bibs pendant un appel interphone : <ul style="list-style-type: none">vous recevez un appel extérieur pendant un appel interphone ; terminez l'appel interphone, attendez la sonnerie normale et répondez à l'appel Bruits et autre sons : <ul style="list-style-type: none">vous êtes presque hors portée de la base ; diminuez la distance vous se trouvent d'autres appareils électroniques dans les environs qui interrompent les ondes de votre téléphone DECT ; essayez un autre endroit		
Problèmes avec l’AffichageNuméro :		
<ul style="list-style-type: none">Vous ne recevez pas l’information Affichage-Numéro ou Nom sur l’écran de votre combiné : <ul style="list-style-type: none">vérifiez si votre entreprise téléphonique envoi ces signaux (sou-vent, il faut vous abonner sur ce service)		

⚠ UTILISEZ SEULEMENT LES PILES RECHARGEABLES TYPE NIMH (NIKKEL METAL HYDRIDE). L'USAGE DES PILES NON RECHARGEABLES PEUT MENER A DES SITUATIONS DAN-GEREUSES OU AU DANGER D'EXPLOSION.

UTILISER

Prendre un appel :

- appuyez sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel voyez chapitre INSTITUTIONS TELEPHONE pour répondre à un appel en prenant le combiné du chargeur ou de la base

Téléphoner :

Choisir en bloque :

- insérez le numéro de téléphone via le clavier *une insertion fautive peut être corrigée avec la touche ☒ appuyez pendant 2*

USER'S MANUAL

Profoon®

PDX-1100
PDX-1120
PDX-1130



v1.6

- Use key **⏏** to delete the old name and enter the new name through the keyboard.
- Press the key **→OK**.
- Use key **⏏** to delete the old number and enter the new number through the keyboard.
- Press the key **→OK**.
- Select the desired VIP ring tone for this number with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** to save the corrected memory.

Delete memory selectively:

- Press the key **□**.
- Search the desired memory, using keys **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK**.
- Search the option [DELETE] with the keys **▲** and **▼**.
- Press key **→OK** to delete this memory.

Delete memory completely:

- Press the key **□**.
- Press the key **→OK**.
- Search the option [DELETE ALL] with the keys **▲** and **▼**.
- Press key **→OK** twice to delete the memory completely.

Memory status:

- You can see how many storage locations you have used of the 50 available:
- Press the key **□**.
 - Press the key **→OK**.
 - Search the option [PB STATUS] with the keys **▲** and **▼**.
 - Press the key **→OK**, for example, the following appears on the display: 15/50 OCCUPIED (15 of the 50 memories are in use).
 - Press the key phone-off thrice to return to the idle mode of the handset.

- Forwarding:**
As soon as the called handset answers, press the phone-off key; the outside line is now forwarded.
- Conference:**
As soon as the called handset answers, press the key * (star) during 2 seconds; the outside line is now forwarded.

Registration:

- Press the key **→OK** and select the option [REGISTRATION].
- Press the key **→OK** and enter the PIN code (de factory code 0000 or your own PIN code) and press the key **→OK**.
The handset will search for the concerning base station.
- Hold the key **↵** on the base station during 15 seconds.
- After a few seconds a beep tone will sound from the handset, and the handset has been registered. At the right side of the display the internal number of this handset is displayed (1-6).

Deregistration of handsets:

- Handsets that are faulty shall be deregistered.
- Press the key **→OK** and select the option [BS SETTINGS].
 - Press the key **→OK** twice, and enter the PIN code (de factory code 0000 or your own PIN code).
 - Press the key **→OK** and select the handset that you want to deregister*.
 - Press the key **→OK**; the selected handset is deregistered now.
* *You can only deregister other handsets; you cannot deregister your own handset.*

PHONE SETTINGS

Introduction:

- Open the menu by pressing the key **→OK**.
- Browse through the menu options by using **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** to open the desired option.
- Make a choice or select 'on' or 'off' with the keys **▲** and **▼**.
- Finally, press the key **→OK** to save the settings.

- Eavesdropping:**
Eavesdropping on a DECT phone is virtually impossible. Not only shall one be within reach of the DECT phone, one also needs expensive equipment.

Maintenance:

- Clean the phone only with a moist cloth; do not use any chemical detergents.
- The adapter and the phone cable shall be disconnected before cleaning.

Medical equipment:

It is possible that enabled DECT phones interfere with sensitive medical equipment. When the phone is kept in the vicinity of the medical device, interference can occur. Do not place a DECT phone on or near a medical device, not even when it is in standby mode.

Power supply handset:

- The display of the handset is provided with a built-in battery capacity meter:
 - : The complete symbol flashes when the batteries are charged. Only the inner part flashes when the batteries have been charged.
 - : The indication that the batteries shall be charged flashes when the batteries are low.
- We recommend placing the handset every evening on the base station or charger, for optimal use. This does not have an adverse effect on the rechargeable batteries.

- Rechargeable batteries or battery packs shall not be exposed to fire or extreme heat.
- Never cut open batteries of battery packs. The content is chemical and poisonous.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commax declares that the radio equipment type Profoon PDX-1100 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://DOC.hesda.com/PDX-1100-DOC.pdf>

INSTALLATION

Base station:

- Plug the small connector at the phone cable into the back of the base station (press the connector until you hear a click).
- Plug the phone connector into the phone socket.
- Plug the low voltage connector of the adapter into the backside of the phone, and plug the adapter into a 230 Volt mains socket.

Handset:

- Open the battery compartment of the handset, by sliding the battery cover down and insert the batteries into the battery compartment; at this, pay attention to the polarity (+ and -).
- Slide the battery cover back onto the handset and place the handset on the base station. Leave the handset continuously during 15 hours on the base station, to charge the batteries properly.

Extra handsets and chargers:

If your phone has been delivered with multiple handsets, 2 batteries and a charger with adapter will be included for every handset. Plug the adapter of these chargers in a 230 Volt mains socket, insert the batteries into the handset(s) and place the handset(s) on the charger(s) to charge the batteries.

ONLY CONNECT THE INCLUDED ADAPTER. CONNECTING OTHER ADAPTERS MAY RESULT IN DANGEROUS SITUATIONS OR MAY CAUSE DAMAGE TO THE ELECTRONICS OF THE PHONE.

LAST NUMBER MEMORY

The handset will remember the last 5 numbers dialed with it.

Redialing:

- Press the key **☉**, the last number you dialed appears on the display.
- Search the desired number with **▲** and **▼**.
- Press on the phone key to dial this number.

Copying to the phone book memory:

- Press the key **☉**.
- Search the desired number with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** twice.
- Enter the name through the keyboard.
- Press the key **→OK** twice.
- Select the desired VIP ring tone for this number with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** to store the memory.

Delete last dialed number selectively:

- Press the key **☉**.
- Search the desired number with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK**.
- Select the option [DELETE] with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** to delete this memory.

Delete the complete last number memory:

- Press the key **☉**.
- Press the key **→OK**.
- Select the option [DELETE ALL] with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** twice, to delete the complete last number memory.

Tip: you can also open the last number memory by pressing the key **▼** from the idle mode of the handset.

Menu structure:

The menu structure of the phone looks as follows:

```
RING SETUP
PHONEBOOK
BS SETTINGS
  DELETE HS
  FLASH TIME
  CHANGE PIN
HS SETTINGS
  ALARM
  RING SETUP
    INT. RING
    EXT. RING
    RING VOLUME
  TONE SETUP
  LANGUAGE
  RENAME HS
  HS DISPLAY
  AUTO ANSWER
  DATE & TIME
REGISTRATION
DEFAULT
```

Ring signals:

- Select the option [RING SETUP] to select the ring tones of the handset:
- *You can set different melodies for intercom calls and calls from outside.*
 - *You can chose from 5 different melodies for [INT. RING] and [EXT. RING].*
 - *You can chose from 5 volume levels and 'volume-off' for [RING VOLUME].*

Handset tones:

- You can enable or disable the following tones through the option [TONE SETUP]:
- [KEY TONE]: the tones that sound when you press a key.
 - [BATTERY TONE]: the tones that sound when the batteries are low.
 - [OUT OF RANGE]: the tones that sound when you get out of reach.

POSSIBLE PROBLEMS AND SOLUTIONS

Problems with incoming calls:

- No notification of incoming calls:
 - The bell is disabled; enable it.
- The handset does not switch on:
 - Check whether a 2nd phone or a 2nd handset that has been registered with the base station, is using the line.
 - Connect another phone to your phone connection, and use this to check whether the malfunction originates from your connection or your carrier.

Problems during calling:

- Beep tones during an intercom call:
 - You are called from outside during an intercom call; end this call, wait until the phone rings normally and answer the call.
- Noise and other distortions:
 - You are getting out of reach of the base station; reduce the distance.
 - There are other electrical devices in the vicinity that interfere with the radio waves of your DECT phone; try another location.

Problems with Caller Identification:

- You do not receive Name or Caller Identification information on the display of your handset.
 - Check whether your carrier transmits these signals (you shall subscribe to this service with some providers).
- You do not receive the numbers on the display of your phone, but not the name.
 - The carrier does not forward names; consult your carrier for this.
 - The name has not been programmed in the memory of your handset; program it.
 - The name has been programmed in the memory, but the accompanying phone number has been programmed without area code; program the number including area code.

INSERT RECHARGEABLE NiMH (NICKEL METAL HYDRIDE) BATTERIES. THE USE OF NOT RECHARGEABLE BATTERIES MAY CAUSE DANGEROUS SITUATIONS OR EXPLOSION HAZARD.

OPERATION

Answering calls:

- Press the key phone-on to accept a call. See *chapter PHONE SETTINGS to accept a call directly by only taking the handset from the base station or the charger.*

Making calls:

- Block dialing:**
- Enter the phone number through the keyboard.
*You can delete an incorrect entry with key **⏏**. Press key 0 for a dial-pause.*
 - Press the phone-on key to dial the number.

Direct dialing:

- Press the phone-on key and wait for the dial tone.
- Enter the phone number through the keyboard; this number will be dialed directly.

End the call:

- Press the key phone-off to end a call
The end the call, you can also place the handset back on the base station or the charger.

Key lock:

- To enable the key lock, keep the key ***→** pressed for more than 2 seconds.
- To disable the key lock, keep the key ***→** pressed for more than 2 seconds again.

CALLER IDENTIFICATION

Introduction:

If you have the service Caller Identification at your disposal, the number of the calling party is displayed on the display of your handset(s). If your carrier also transmits names, or you have programmed this number including name and the phone book memory of the handset, the name is also displayed on the display. The Caller Identification memory has a capacity of 10 numbers. Attention: when this memory is full, every following incoming call will overwrite the oldest call in the memory.

New calls:

This display indicates whether and how many new calls are stored in the Caller Identification memory that you have not seen yet. As soon as you have viewed the memory, this notification goes off.

View memory and callback:

- Press the key **▲**; the name or the number of the last received call appears on the display.
- Browse through the memory by using **▲** and **▼**.
*When a name is displayed, press the key # to view the number. Press the key **→OK** and select DETAILS, to enter the time and date of the call.*
- Press the phone key to call back this subscriber.

Copying to the phone book memory:

- Press the key **▲**: the name of the number of the last received call appears on the display.
- Press the key **→OK**.
- Search the desired call with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** twice, and enter the name through the keyboard.
- Press they key **→OK** twice, and select the desired VIP ring tone with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** to store the memory.
- Press the key phone-off to return to the idle mode of the handset.

Answering automatically:

When the function [AUTO ANSWER] is enabled, you can accept calls by only taking the handset from the base station or charger; then you do not need to use the phone key. Attention: *In case the handset is not placed on the base station or the charger, you always need to press the phone-on to accept a call.*

Alarm: (alarm function)

You can set the phone to sound an alarm tone during 40 seconds at a preset moment (or press any key to switch off the signal prematurely). Select ON to enable this function, and enter the alarm time through the keyboard (24 hour system). After this, you can enable or disable the snooze function. The alarm is not repeated automatically daily.

Displaying name or time on the handset:

At idle, you can display the name or the actual time of the handset on the display of the handset, through the option [DISPLAY HS].

Language:

Here you can set the language in which the various instructions are displayed on the display.

Instructions to revert to the English language, in case you have set a foreign language accidentally:

- Press the key 'phone-off' 3 times.
- Press the key **→OK** once.
- Press key **▼** thrice.
- Press the key **→OK** once.
- Press key **▼** thrice.
- Press the key **→OK** once.
- Select the English language with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** once.
- Press the key **phone-off** to return to the idle mode of the handset.

- Other:**
 - The display stays blank:
 - The batteries are empty. Place the handset on the base station or on the charger to charge the batteries, and let the handset charge during at least 15 hours uninterrupted.
 - The handset does not switch on:
 - The battery voltage is too low; place the handset on the base station or the charger and charge the batteries for 15 hours.
 - The batteries have not been inserted; check this.
 - The batteries get low too fast:
 - Check the charging contacts of the base station or the charger and of the handset, and clean them if necessary.
 - The batteries shall be replaced; replace them.
 - The handset does not have contact with the base station:
 - You are too far from the base station; reduce the distance.
 - The base station has been switched off (adapter from the mains socket); correct this.
 - The handset is not registered with the base station (anymore); register it (again).

In case the failure has not been solved with aforementioned solutions:

- Remove the batteries from the handset, and unplug the power supply adapter and the phone connector from their sockets; connect everything again after several minutes.

SYSTEEM RESET (forgot PIN code)

- If you have lost or forgotten the new PIN code, or if the phone does not respond anymore, you can completely reset the phone, at which the PIN code is reset to 0000. Take care to deregister the handset(s). You shall register it again.
 - Unplug the adapter from the mains socket.
 - Press the key **↵** on the base station AND KEEP THIS KEY PRESSED.
 - Plug the adapter back into the mains socket (keep key **↵** pressed).
 - Release the key **↵** AFTER 30 SECONDS; the phone had been reset.
 - Now register the handset(s) again, as described in chapter 'Multiple handsets'.

Volume volume:

- During the call, press the keys **▲** or **▼**, to increase or decrease the volume.

R/Flash:

- Press the key **R** to give a FLASH pulse. The interruption time *the FLASH pulse is adjustable; see for this the chapter PHONE SETTINGS.*

Mute (microphone off):

- To disable the microphone, shortly press the key **⏏** during the call.
You can still hear the other party, but they cannot hear you.
- To enable the microphone again, shortly press the key **⏏** again.

Search handset:

- Shortly press the key **↵**) on the base station.
During 60 seconds, a signal will sound from the handset, and the word 'PAGING' flashes on the display of the handset. Press the key phone-off to end the signal prematurely.

Call timer:

- During the phone call, the elapsed call duration is displayed on the display.

Quick key bell off:

- To disable the bell of the handset, press key **##** for more than 2 seconds.
- To enable the bell again, press key **##** for more than 2 seconds.

Delete call selectively:

- Press the key **▲**; the name or the number of the last received call appears on the display.
- Search the desired call with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** and select the option [DELETE] with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** to delete this call.

Delete complete call history:

- Press the key **▲**; the name or the number of the last received call appears on the display.
- Press the key **→OK** and select the option [DELETE ALL] with **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** twice, to delete the complete call history.

Voicemail indication: (Q-D)

In case the carrier left a Voicemail message for you, this is shown on the display with an illuminating envelope. This symbol goes off as soon as you have listened to this message.

Attention: this function is only available on the FSK system and when this is supported by the carrier.

Name handset:

You can name your handset through the option (NW NAME HS). Use key **⏏** to delete the old name and enter the new name of at most 10 characters through the keyboard. Press the key **→OK** to save the name.

Flash time:

A flash pulse is a very short interruption the phone connection. You can set the interruption time of the FLASH pulse on [SHORT] (100 ms), [MEDIUM] (300 ms) or [LONG] (600 ms). 100 ms is the standardized interruption time, and this time is set at the factory. Refer to the user manual of your home or office switchboard or consult your carrier concerning the desired interruption time.

PIN code:

You can change the PIN code, which you need with registering and deregistering of (new) handset, with [CHANGE PIN]. The factory PIN code is 0000. See chapter 'SYSTEM RESET', in case you have lost or forgotten the new PIN code.

Date and time:

At idle, you can display the time on the display of the handset, an at Caller Identification, the time and date of the call are registered. You can chose from the formats day-month-year or month-day-year at [DATE FORMAT], and you can chose from 12 hour or 24 hour time format at [TIME FORMAT]. Enter the time and the date at the respective options [SET TIME] and [SET DATE].

Factory settings:

You can reset the settings the way they were when the phone left the factory, through the option [STANDARD]:

Name handset:	handset
Display language:	Dutch
Ring volume:	level 3
Call melody external call:	melody 1
Call melody internal call:	melody 2

SPECIFICATIONS

Protocol:	DECT / GAP, 5 handsets
Frequency Range:	1880-1900 Mhz
Maximum Power:	< 24 dBm
Call history:	DTMF & FSK, auto recognition, 10 memories
FLASH :	100/300/600 ms, adjustable.
Phone book:	50 memories
Power supply base station:	through adapter in: 100 - 240 VAC 50 Hz off: 6 VDC, 450 mA, + model number: VT05EEU06045
Power supply handset:	through 2 batteries voltage: 1.2 V capacity: 300 mAh material: NiMH format: AAA or HR03
Power supply charger:	through adapter in: 100 - 240 VAC 50 Hz off: 6 VDC, 450 mA modelnr. VT05EEU06045
Range:	50 m indoors/300 m outdoors
Operational life:	standby: > 100 hours, use: > 10 hours
Operational temperature:	0 °C to 40 °C
Storage temperature:	-20 °C to 60 °C
Loading factor:	12.5
Information Power Adapter:	Manufacturers name and address : Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.
Model Identifier :	VT05EEU06045
Input voltage :	100-240VAC
Input AC frequency :	50/60 Hz
Output voltage :	6.0V DC
Output current :	0.45 A
Output Power :	2.7 W
Average active efficiency :	74.2 %
Efficiency at low 10% load :	-
No load Power consumption :	0.07 W

PHONE BOOK MEMORY

Introduction:

Every handset has a phone book memory with a capacity of 50 phone numbers of at most 20 digits. You can program a name of at most 12 characters with each number. The phone book memory in the handset is connected to the function Caller Identification. When you are called by somebody, whose name and number you have programmed in the memory, the name of this person is also displayed beside the number on the display of your handset. However, for this you need to subscribe to the service Caller Identification.

Programming:

- Press the key **□** once and the key **→OK** twice.
- Enter the name through the keyboard (see the ABC on the dial keys).
*You can delete an incorrect input with key **⏏**.*
- Press the key **→OK**.
- Enter the number through the keyboard.
*You can delete an incorrect input with key **⏏**. You can add a dial pause with key 0.*
- Press the key **→OK**.
- Select the desired VIP ring tone for this number, using **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK** to store the memory.

Dialing:

- Press the key **□**.
- Search the desired memory, using keys **▲** and **▼**.
- Press on the phone key to dial this number.

Changes:

- Press the key **□**.
- Search the desired memory, using keys **▲** and **▼**.
- Press the key **→OK**.
- Search the option [EDIT] with the keys **▲** and **▼**, press the key **→OK**.

MULTIPLE HANDSETS

Introduction:

You can connect (register) up to 5 wireless handsets to the PDX-1100 serie. With multiple registered handsets, you can call each other for free in and around the house and forward calls or even call with three people.

If the phone has been delivered with one handset, u can purchase extra handsets (*), which you shall register first (see the concerning instructions further in this user manual). If the phone has been delivered with multiple handsets, you can make internal calls and forward calls directly.

* *Pay attention to the fact that these shall be 'GAP COMPATIBLE' handsets. GAP means that handsets and base stations of other types and/or brands are interchangeable.*

Intercom:

- Press the key **⏏**.
- 2 handsets in use:
In case 2 handsets have been registered with your phone, the other handset will ring immediately.

In case more than 2 handsets have been registered with your phone, you need to enter the number of the desired handset (of press key 9 to call all handsets).
- You can make the intercom call, as soon as the called handset answers.

Forwarding/conference:

- During the call with the outside line, press the key **→OK** twice.
- 2 handsets in use:
In case 2 handsets have been registered with your phone, the other handset will ring immediately.

In case more than 2 handsets have been registered with your phone, you need to enter the number of the desired handset (of press key 9 to call all handsets).

Reception volume:	level 3.
Show handset:	on
Key lock:	off
Alarm:	off
Auto answer:	off
Date format:	day-month-year
Hour format:	24 hours
Flash time:	short (100 ms)

The memories stay undisturbed with this reset instruction.

TIPS AND WARNINGS

Range:
The range of the phone is up to 300 meters in the open field and up to 50 meters inside; the range depends on

BEDIENUNGSANLEITUNG



v1.6

- Suchen Sie die Option [AENDERN] mit den Tasten **▲** und **▼**, drücken Sie die Taste **⊕**
- Löschen Sie mit der Taste **↵** den alten Namen und geben den neuen Namen auf der Tastatur ein.
- Drücken Sie die Taste **⊕**
- Löschen Sie mit der Taste **↵** die alte Nummer und geben die neue Nummer auf der Tastatur ein.
- Drücken Sie die Taste **⊕**
- Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mit **▲** und **▼** aus.
- Drücken Sie die Taste **⊕**, um den korrigierten Speicher abzuspeichern.

Speicher selektiv löschen:

- Drücken Sie die Taste **□**
- Suchen Sie mit den Tasten **▲** und **▼** den gewünschten Speicher.
- Drücken Sie die Taste **⊕**
- Suchen Sie die Option [LOESCHEN] mit den Tasten **▲** und **▼**.
- Drücken Sie die Taste **⊕**, um diesen Speicher zu löschen.

Speicher komplett löschen:

- Drücken Sie die Taste **□**
- Drücken Sie die Taste **⊕**
- Suchen Sie die Option [ALLE LOESCH.] mit den Tasten **▲** und **▼**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕**, um den Speicher komplett zu löschen.

Speicherstatus:

Sie können sehen, wie viele der 50 verfügbaren Speicherorte Sie genutzt haben:

- Drücken Sie die Taste **□**
- Drücken Sie die Taste **⊕**
- Suchen Sie die Option [TB-STATUS] mit den Tasten **▲** und **▼**.
- Drücken Sie die Taste **⊕**; zum Beispiel, erscheint Folgendes auf dem Display: 15/50 BELEGT (15 der 50 Speicher werden genutzt).
- Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um zum Ruhemodus des Mobilteils zurückzukehren.

5	Konferenz: Sobald das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie auf die Taste Telefon-Aus; die Amtsleitung wird jetzt weitergeleitet.
3.	Weiterleiten: Sobald das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie auf die Taste Telefon-Aus; die Amtsleitung wird jetzt weitergeleitet.
	Konferenz: Sobald das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie die Taste * (Stern) <u>innerhalb 2 Sekunden</u> ; die Amtsleitung ist jetzt einbezogen.

Registrierung:

- Halten Sie die Taste **↵**) an der Basisstation **innerhalb 15 Sekunden** gedrückt.
- Drücken Sie am Mobilteil, mit dem Sie antworten möchten, die Taste **⊕** und wählen Sie die Option [REGISTRIERUNG].
- Drücken Sie die Taste **⊕** und geben den PIN-Code ein (den werksseitigen Code 0000 oder Ihren eigenen PIN-Code), dann drücken Sie die Taste **⊕**. *Das Mobilteil sucht die entsprechende Basisstation.*
- Nach ein paar Sekunden ertönt am Mobilteil ein Piepton und das Mobilteil wurde registriert. Rechts am Display wird die interne Nummer dieses Mobilteils angezeigt (1–5).

Abmelden der Mobilteile:

Fehlerhafte Mobilteile müssen abgemeldet werden.

- Drücken Sie die Taste **⊕** und wählen Sie die Option [BS-EINSTEL.].
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕** und geben den PIN-Code ein (den werksseitigen Code 0000 oder Ihren eigenen PIN-Code).
- Drücken Sie die Taste **⊕** und wählen Sie das Mobilteil aus, das Sie abmelden möchten (*).
- Drücken Sie die Taste **⊕**; das ausgewählte Mobilteil ist jetzt abgemeldet. * *Sie können nur andere Mobilteile abmelden; Sie können nicht Ihr eigenes Mobilteil abmelden.*

TELEFONEINSTELLUNGEN

Einführung:

- Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste **⊕**.
- Blättern Sie mit **▲** and **▼** durch die Menüoptionen.
- Drücken Sie die Taste **⊕**, um die gewünschte Option zu öffnen.
- Treffen Sie eine Auswahl oder wählen Sie 'Ein' oder 'Aus' mit den Tasten **▲** and **▼**.
- Zum Schluss drücken Sie die Taste **⊕**, um die Einstellungen zu speichern.

10	Stromausfall: Dieses Telefon wird über das Stromnetz mit Strom versorgt. Bei Stromausfall kann dieses Telefon nicht benutzt werden. Daher ist es ratsam, ein schnurgebundenes Telefon als Reserve zu behalten.
	Hörgeräte: Träger von Hörgeräten der älteren Generation müssen immer einen möglichen unangenehmen Brummton in Kauf nehmen, wenn sie DECT-Telefone benutzen.
	Abhören: Das Abhören eines DECT-Telefons ist nahezu unmöglich. Man muss nicht nur in Reichweite des DECT-Telefons sein, sondern benötigt auch eine kostspielige Ausrüstung.
	Wartung: • Reinigen Sie das Telefon nur mit einem feuchten Tuch; keine chemischen Reiniger benutzen. • Das Netzteil und Telefonkabel müssen vor der Reinigung getrennt werden.

Medizinische Geräte:

Aktivierte DECT-Telefone können empfindliche medizinische Geräte stören. Wenn das Telefon in der Nähe des medizinischen Geräts aufgestellt ist, können Interferenzen auftreten. Stellen Sie niemals ein DECT-Telefon auf oder neben ein medizinisches Gerät, auch nicht im Standby-Modus.

Stromversorgung des Mobilteils:

- Das Display des Mobilteils ist mit einem integrierten Messgerät für Akkukapazität ausgestattet.

🔋: Das komplette Symbol blinkt, wenn die Akkus aufgeladen werden. Nur der Innenteil blinkt, wenn die Akkus aufgeladen sind.

🔋: Die Anzeige, dass die Akkus aufgeladen werden müssen, blinkt bei schwachen Akkus.

- Wir empfehlen für optimalen Betrieb, dass Sie das Mobilteil jeden Abend auf die Basisstation oder die Ladestation stellen. Die Akkus werden dadurch nicht beeinträchtigt.

15	🔋: Das komplette Symbol blinkt, wenn die Akkus aufgeladen werden. Nur der Innenteil blinkt, wenn die Akkus aufgeladen sind.
	🔋: Die Anzeige, dass die Akkus aufgeladen werden müssen, blinkt bei schwachen Akkus.
	• Wir empfehlen für optimalen Betrieb, dass Sie das Mobilteil jeden Abend auf die Basisstation oder die Ladestation stellen. Die Akkus werden dadurch nicht beeinträchtigt.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp Profoon PDX-1100 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://DOC.hesdo.com/PDX-1100-DOC.pdf

INSTALLATION

Basisstation:

- Stecken Sie den kleinen Stecker am Telefonkabel in die Rückseite der Basisstation (drücken Sie auf den Stecker, bis Sie einen Klickton hören).
- Stecken Sie den Telefonstecker in die Telefonbuchse.
- Stecken Sie den Kleinspannungsstecker des Netzteils in die Rückseite des Telefons und stecken Sie das Netzteil in eine 230 Volt Steckdose.

Mobilteil:

- Öffnen Sie das Akkufach des Mobilteils, indem Sie den Akkudeckel nach unten schieben und legen Sie den Akku in das Akkufach; achten Sie dabei auf die Polarität (+ und -).
- Schieben Sie den Akkudeckel wieder auf das Mobilteil und stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation.
- Lassen Sie das Mobilteil kontinuierlich für 15 Stunden auf der Basisstation stehen, um die Akkus ordnungsgemäß aufzuladen.

Zusätzliche Mobilteile und Ladestationen:

Wenn Ihr Telefon mit mehreren Mobilteilen ausgeliefert wurde, sind für jedes Mobilteil 2 Akkus und eine Ladestation mit Netzteil beigelegt. Verbinden Sie das Netzteil dieser Ladestationen mit einer 230 Volt Steckdose, legen Sie die Akkus in das (die) Mobilteil(e) und stellen Sie das (die) Mobilteil(e) auf die Ladestation(en), um die Akkus aufzuladen.

!	NUR DAS MITGELIEFERTE NETZTEIL ANSCHLIESSEN. DAS ANSCHLIESSEN ANDERER NETZTEILE KANN ZU GEFÄHRENSITUATIONEN FÜHREN ODER DIE ELEKTRONIK DES TELEFONS BESCHÄDIGEN.
1	

WAHLWIEDERHOLUNGSSPEICHER

Wahlwiederholung:

- Drücken Sie die Taste **☑**, die letzte von Ihnen gewählte Nummer erscheint auf dem Display.
- Suchen Sie die gewünschte Nummer mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie die Telefontaste, um diese Nummer zu wählen.

Kopieren in den Telefonbuchspeicher:

- Drücken Sie die Taste **☑**.
- Suchen Sie die gewünschte Nummer mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕**.
- Geben Sie die Nummer auf der Tastatur ein.
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕**.
- Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mit **▲** und **▼** aus.
- Drücken Sie die Taste **⊕**, um den Speicher abzuspeichern.

Die zuletzt gewählte Nummer selektiv löschen:

- Drücken Sie die Taste **☑**.
- Suchen Sie die gewünschte Nummer mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕**.
- Wählen Sie die Option [LOESCHEN] mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie die Taste **⊕**, um diesen Speicher zu löschen.

Den kompletten Wahlwiederholungsspeicher löschen:

- Drücken Sie die Taste **☑**.
- Drücken Sie die Taste **⊕**.
- Wählen Sie die Option [ALLE LOESCH.] mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕**, um den kompletten Wahlwiederholungsspeicher zu löschen.

Tipp: Sie können den Wahlwiederholungsspeicher auch öffnen, indem Sie die Taste **▼** im Ruhemodus des Mobilteils drücken.

6	Menüstruktur: Die Menüstruktur des Telefons sieht folgendermaßen aus: <ul style="list-style-type: none">RUFTON TELEFONBUCH BS-EINTEL MT ABMELDEN FLASH-ZEIT PIN AENDERN MT-EINSTEL WECKER RUFTON INTERN EXTERN RUFTONLAUTST TOENE SPRACHE MT-NAME MT-DISPLAY AUTO-ANTWORT DATUM & ZEIT ANMELDEN RUECKSETZ.
---	--

	Klingelsignale: Wählen Sie die Option [RUFTON], um die Klingeltöne des Mobiltelefons auszuwählen. <ul style="list-style-type: none"><i>Sie können verschiedene Melodien für Interkom-Anrufe und externe Anrufe einstellen.</i> <i>Sie können aus 5 verschiedenen Melodien für [INTERN] und [EXTERN] auswählen.</i> <i>Sie können aus 5 Lautstärkepegeln und „Lautstärke Aus“ für [RUFTON-LAUTST] wählen.</i>
--	---

	Mobilteiltöne: Sie können folgende Töne mit der Option [TOENE] aktivieren oder deaktivieren: <ul style="list-style-type: none">[TASTENTON]: die Töne, die beim Drücken einer Taste ertönen.
--	--

- Akkus oder Akkupacks dürfen keinem Feuer oder extremer Hitze ausgesetzt werden.
- Schneiden Sie die Akkus des Akkupacks niemals auf. Der Inhalt ist chemisch und giftig.

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

Probleme mit eingehenden Anrufen:

- Keine Benachrichtigung bei eingehenden Anrufen:
 - Die Klingel ist deaktiviert; bitte aktivieren.
- Ihr Anschluss ist ständig besetzt:
 - Überprüfen Sie, ob ein zweites Telefon oder ein zweites Mobilteil an der Basisstation registriert ist, das die Leitung nutzt.
 - Verbinden Sie ein anderes Telefon mit Ihrem Telefonanschluss und prüfen Sie damit, ob die Fehlfunktion von Ihrem Anschluss oder Ihrem Anbieter verursacht wird.

11	Probleme während des Anrufs: <ul style="list-style-type: none">Pieptöne während eines Interkom-Anrufs: <ul style="list-style-type: none">Sie werden während eines Interkom-Anrufs von außen angerufen; beenden Sie diesen Anruf, warten Sie, bis das Telefon normal klingelt und nehmen Sie den Anruf entgegen. Lärm und andere Störungen: <ul style="list-style-type: none">Sie gelangen außer Reichweite der Basisstation; verringern Sie den Abstand. Es sind andere Elektrogeräte in der Nähe, die die Radiowellen Ihres DECT-Telefons stören; probieren Sie einen anderen Standort aus.
----	--

Probleme mit der Rufnummernerkennung:

- Sie erhalten auf dem Display Ihres Mobiltelefons keine Informationen zu Namen oder Rufnummernerkennung.
 - Überprüfen Sie, ob Ihr Anbieter diese Signale überträgt (bei manchen Anbietern müssen Sie sich für diesen Service anmelden).
- Sie empfangen die Nummern auf dem Display des Telefons, aber keinen Namen.
 - Der Anbieter leitet keine Namen weiter; kontaktieren Sie hierfür Ihren Anbieter.

!	NUR NIHM AKKUS (NICKEL-METALL-HYDRID) ANLEGEN. DIE VERWENDUNG NICHT AUFLADBARER BATTERIEN KANN GEFÄHRENSITUATIONEN ODER EXPLOSIONS-GEFAHR VERURSACHEN.
----------	--

BETRIEB

Anrufe annehmen:

- Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um einen Anruf anzunehmen.
Siehe Kapitel TELEFONEINSTELLUNGEN, um einen Anruf direkt entgegenzunehmen, wenn Sie einfach das Mobilteil von der Basisstation oder der Ladestation nehmen.

Anrufen:

- Blockwahl:**
- Geben Sie die Telefonnummer auf der Tastatur ein.
*Sie können eine falsche Eingabe mit der Taste **↵** löschen.*
 - Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.

Direktwahl:

- Drücken Sie die Taste Telefon-Ein und warten Sie auf den Wählton.
- Geben Sie die Telefonnummer auf der Tastatur ein; diese Nummer wird direkt gewählt.

Anruf beenden:

- Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um einen Anruf zu beenden.
Um den Anruf zu beenden, können Sie das Mobilteil auch zurück auf die Basisstation oder die Ladestation stellen.

Tastensperre:

- Um die Tastensperre zu aktivieren, halten Sie die Taste ***↵** für mehr als 2 Sekunden gedrückt.
- Um die Tastensperre zu deaktivieren, halten Sie die Taste ***↵** noch-mals für mehr als 2 Sekunden gedrückt.

RUFNUMMERNERKENNUNG

Einführung:

Wenn Sie über den Service Rufnummernerkennung verfügen, wird die Nummer des Anrufers auf dem Display Ihres(r) Mobilteils(e) angezeigt. Wenn Ihr Anbieter auch Namen überträgt oder wenn Sie diese Nummer einschließlich Name und Telefonbuchspeicher des Mobilteils programmiert haben, wird auch der Name auf dem Display angezeigt. Der Speicher Rufnummernerkennung hat eine Kapazität von 10 Nummern. Achtung: Wenn dieser Speicher voll ist, überschreibt jeder folgende eingehende Anruf den ältesten Anruf im Speicher.

Neue Anrufe:

Diese Anzeige zeigt an, ob und wie viele neue Anrufe im Speicher Rufnummernerkennung gespeichert sind, die Sie noch nicht gesehen haben. Sobald Sie den Speicher angezeigt haben, wird diese Meldung ausgeschaltet.

Speicher anzeigen und Rückruf:

- Drücken Sie die Taste **▲**, der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
- Blättern Sie mit **▲** und **▼** durch den Speicher.
*Wenn ein Name angezeigt wird, drücken Sie die Taste **#**, um die Nummer anzuzeigen. Drücken Sie die Taste **⊕** und wählen Sie DETAILS, um Uhrzeit und Datum des Anrufs anzuzeigen.*
- Drücken Sie die Telefontaste, um diesen Teilnehmer zurückzurufen.

Kopieren in den Telefonbuchspeicher:

- Drücken Sie die Taste **▲**, der Name der Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
- Suchen Sie den gewünschten Anruf mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕** und geben Sie den Namen auf der Tastatur ein.
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕** und wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie die Taste **⊕**, um den Speicher abzuspeichern.
- Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um zum Ruhemodus des Mobilteils zurückzukehren

- [AKKU LEER]: die Töne, die bei schwachen Akkus ertönen.
- [REICHWEITE]: die Töne, die beim Verlassen der Reichweite ertönen.

Automatisch antworten:

Wenn die Funktion [AUTO-ANTWORT] aktiviert ist, können Sie Anrufe entgegennehmen, indem Sie einfach das Mobilteil von der Basisstation oder der Ladestation abnehmen; dann müssen Sie die Telefontaste nicht benutzen. *Achtung: Falls das Mobilteil nicht auf der Basisstation oder der Ladestation steht, müssen Sie immer Telefon-Ein drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen.*

Alarm: (Alarmfunktion)

Sie können das Telefon so einstellen, dass für 40 Sekunden zu einem vorgestellten Zeitpunkt ein Alarm ertönt (oder Sie drücken eine beliebige Taste, um das Signal vorzeitig auszuschalten).

Wählen Sie EIN, um diese Funktion zu aktivieren und geben Sie die Alarmzeit auf der Tastatur ein (24-Stunden-System). Anschließend können Sie die Schlummerfunktion aktivieren oder deaktivieren. Der Alarm wird nicht täglich automatisch wiederholt.

Name oder Uhrzeit auf dem Mobilteil anzeigen:

Im Ruhemodus können Sie den Namen oder die aktuelle Uhrzeit des Mobilteils am Display des Mobilteils mit der Option [DISPLAY HS] anzeigen.

Sprache:

Hier können Sie die Sprache einstellen, in der die verschiedenen Anweisungen auf dem Display angezeigt werden.

Anleitung zum Zurückkehren zur Deutsche Sprache, falls Sie versehentlich eine fremde Sprache eingestellt haben.

- Drücken Sie *dreimal* die Taste 'Telefon-Aus'
- Drücken Sie *einmal* die Taste **⊕**.
- Drücken Sie *dreimal* die Taste **▼**.
- Drücken Sie *einmal* die Taste **⊕**.
- Drücken Sie *dreimal* die Taste **▼**.
- Drücken Sie *einmal* die Taste **⊕**.
- Wählen Sie die *Deutsche Sprache mit ▲ und ▼*.
- Drücken Sie *einmal* die Taste **⊕**.
- Drücken Sie die *Taste Telefon-Aus, um zum Ruhemodus des Mobilteils zurückzukehren.*

12	<ul style="list-style-type: none">Der Name wurde nicht im Speicher Ihres Mobilteils programmiert; bitte programmieren. Der Name wurde im Speicher programmiert, aber die dazugehörige Telefonnummer wurde ohne Vorwahl programmiert; programmieren Sie die Nummer einschließlich Vorwahl.
----	--

Sonstige:

- Das Display bleibt leer:
 - Die Akkus sind leer. Stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder auf die Ladestation, um die Akkus aufzuladen und lassen Sie das Mobilteil mindestens 15 Stunden ununterbrochen laden.
- Das Mobilteil lässt sich nicht einschalten:
 - Die Akkuspannung ist zu niedrig; stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder die Ladestation und laden Sie die Akkus für 15 Stunden auf.
 - Die Akkus sind nicht eingelegt; bitte überprüfen.
- Die Akkus werden zu schnell leer:
 - Überprüfen Sie die Ladekontakte der Basisstation oder der Ladestation und des Mobilteils und reinigen Sie sie, falls nötig.
 - Die Akkus müssen ausgetauscht werden; bitte austauschen.
- Das Mobilteil hat keinen Kontakt zur Basisstation:
 - Sie befinden sich außer Reichweite der Basisstation; verringern Sie den Abstand.
 - Die Basisstation wurde ausgeschaltet (Netzteil von der Steckdose getrennt); bitte korrigieren.
 - Das Mobilteil ist nicht (mehr) an der Basisstation registriert; bitte (erneut) registrieren.

- Falls der Fehler nicht mit den oben genannten Lösungen gelöst wurde:
 - Entnehmen Sie die Akkus aus dem Mobilteil und ziehen Sie das Netzteil und den Telefonstecker aus ihren Steckdosen; schließen Sie alles nach ein paar Minuten wieder an.

Mobilteillautstärke:

- Während des Anrufs* drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

R/Flash:

- Drücken Sie für FLASH-Impuls die Taste **R**. Die Unterbrechungszeit *des FLASH-Impuls ist einstellbar; siehe hierzu das Kapitel TELEFONEINSTELLUNGEN.*

Stummschaltung (Mikrofon aus):

- Um das Telefon zu deaktivieren, drücken Sie während eines Anrufs kurz die Taste **↵**.

Sie können den anderen Teilnehmer hören, aber er kann Sie nicht hören.

- Um das Mikrofon wieder zu aktivieren, drücken Sie nochmals kurz die Taste **↵**.

Mobilteil finden:

- Drücken Sie kurz die Taste **↵**) an der Basisstation.
Innerhalb von 60 Sekunden ertönt am Mobilteil ein Signalton und das Wort 'SUCHRUF' blinkt auf dem Display des Mobilteils. Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um das Signal vorzeitig zu stoppen.

Gesprächstimer:

- Während eines Anrufs wird die verstrichene Gesprächsdauer auf dem Display angezeigt.

Schnelltaste für Klingel Aus:

- Um die Klingel des Mobilteils zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **#*#** für mehr als 2 Sekunden.
- Um die Klingel wieder zu aktivieren, drücken Sie die Taste **#*#** für mehr als 2 Sekunden.

Anruf selektiv löschen:

- Drücken Sie die Taste **▲**, der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
- Suchen Sie den gewünschten Anruf mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie die Taste **⊕** und wählen Sie die Option [LOESCHEN] mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie die Taste **⊕**, um diesen Anruf zu löschen.

Komplette Anrufliste löschen:

- Drücken Sie die Taste **▲**, der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
- Drücken Sie die Taste **⊕** und wählen Sie die Option [ALLE LOESCH.] mit **▲** und **▼**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **⊕**, um die komplette Anrufliste zu löschen.

Mailboxanzeige: (L.O)

Falls der Anbieter eine Mailboxnachricht hinterlassen hat, wird diese auf dem Display mit einem beleuchteten Briefumschlag angezeigt. Dieses Symbol geht aus, sobald Sie die Nachricht abgehört haben.

Achtung: Diese Funktion ist nur im FSK-System verfügbar, sofern dies vom Anbieter unterstützt wird.

3	Anruf selektiv löschen: <ol style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste ▲, der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display. Suchen Sie den gewünschten Anruf mit ▲ und ▼. Drücken Sie die Taste ⊕ und wählen Sie die Option [LOESCHEN] mit ▲ und ▼. Drücken Sie die Taste ⊕, um diesen Anruf zu löschen.
	Komplette Anrufliste löschen: <ol style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste ▲, der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display. Drücken Sie die Taste ⊕ und wählen Sie die Option [ALLE LOESCH.] mit ▲ und ▼. Drücken Sie zweimal die Taste ⊕, um die komplette Anrufliste zu löschen.
	Mailboxanzeige: (L.O) <i>Falls der Anbieter eine Mailboxnachricht hinterlassen hat, wird diese auf dem Display mit einem beleuchteten Briefumschlag angezeigt. Dieses Symbol geht aus, sobald Sie die Nachricht abgehört haben.</i> <i>Achtung: Diese Funktion ist nur im FSK-System verfügbar, sofern dies vom Anbieter unterstützt wird.</i>
	Mobilteil benennen: Sie können Ihr Mobilteil mithilfe der Option (NW NAME HS) benennen. Löschen Sie mit der Taste ↵ den alten Namen und geben den neuen Namen mit höchstens 10 Zeichen auf der Tastatur ein. Drücken Sie die Taste ⊕ , um den Namen zu speichern.
	Flash-Zeit: Ein Flash-Impuls ist eine sehr kurze Unterbrechung der Telefonverbindung. Sie können die Unterbrechungszeit des FLASH-Impuls auf [KURZ] (100 ms), [MITTEL] (300 ms) oder [LANG] (600 ms) einstellen. 100 ms sind die standardisierte Unterbrechungszeit und diese Zeit wird werksseitig eingestellt. Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer privaten oder geschäftlichen Telefonzentrale nach oder kontaktieren Sie Ihren Anbieter bezüglich der gewünschten Unterbrechungszeit.
	PIN-Code: Sie können den PIN-Code, den Sie für die Registrierung und Abmeldung des (neuen) Mobilteils benötigen, mit [PIN ÄNDERN] ändern. Der werksseitige PIN-Code lautet 0000. Siehe Kapitel 'SYSTEM RESET', falls Sie den neuen PIN-Code verloren oder vergessen haben.
	Uhrzeit und Datum: Im Ruhemodus können Sie die Uhrzeit auf dem Display des Mobilteils anzeigen und die Rufnummernerkennung, Uhrzeit und das Datum des Anrufs werden registriert. Sie können aus den Formaten Tag-Monat-Jahr oder Monat-Tag-Jahr in [DATUMSFORMAT] und aus den Uhrzeitformaten 12 oder 24 Stunden in [ZEITFORMAT] wählen Geben Sie Uhrzeit und Datum mithilfe der entsprechenden Optionen [ZEIT EINST.] und [DATUM EINST.] ein.

7	Mobilteil benennen: Sie können Ihr Mobilteil mithilfe der Option (NW NAME HS) benennen. Löschen Sie mit der Taste ↵ den alten Namen und geben den neuen Namen mit höchstens 10 Zeichen auf der Tastatur ein. Drücken Sie die Taste ⊕ , um den Namen zu speichern.
---	---

	Mobilteil benennen: Sie können Ihr Mobilteil mithilfe der Option (NW NAME HS) benennen. Löschen Sie mit der Taste ↵ den alten Namen und geben den neuen Namen mit höchstens 10 Zeichen auf der Tastatur ein. Drücken Sie die Taste ⊕ , um den Namen zu speichern.
	Flash-Zeit: Ein Flash-Impuls ist eine sehr kurze Unterbrechung der Telefonverbindung. Sie können die Unterbrechungszeit des FLASH-Impuls auf [KURZ] (100 ms), [MITTEL] (300 ms) oder [LANG] (600 ms) einstellen. 100 ms sind die standardisierte Unterbrechungszeit und